



Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

[In advance 3 Rs per Quarter]

THURSDAY, 29TH OCTOBER 1846.

[Four annas per Copy.]

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only; and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conform'd to and obey'd accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
JOHN BAX, Secy. to Govt.

Notice

Is hereby given, that the General Post Office will in future be strictly closed on Sundays, except from 6 to 10 A. M. for the delivery of letters, and from 4 to 6 P. M. for the receipt and despatch of letters, or except on the arrival of the Overland Mail.

The receiving house at Byculla will henceforth be strictly closed on Sundays.

A. W. RAVENSCROFT,
Post Master General.

Bombay, Genl. Post Office, }
23rd October 1846. }

Notification.

ELPHINSTONE INSTITUTION.

The half-yearly examination for Normal, West and Clare Scholarships will commence at the Elphinstone Institution on Monday the 21st December next, at 11 o'clock A. M.

There will be in all probability three vacancies for 1st Class Normal Scholarships open for competition at a monthly value of thirty Rupees; six vacancies for 2nd Class Normal Scholarships at a monthly value of twenty Rupees; four for the 1st Class West and Clare Scholarships at a monthly value of fifteen Rupees, and nine vacancies for the 2nd Class West and Clare Scholarships at a monthly value of ten Rupees.

By order of the Board of Education,
M. STOVELL,

Secretary.

Board of Education, }
October 21st, 1846. }

Notice.

On Saturday next the 31st instant, will be sold by public auction at the Government Powder works Mazagon, at 12 o'clock at noon, three unserviceable bullocks.

W. M. COGHLAN, Major,
Agent for Gunpowder.

Gunpowder Manufactory, }
Bombay, 24th October 1846. }

जाहिर नामा

एसाजे चालते महिन्याचो तारीख २१ शनिवार
चे रोजी दोन प्रहरचे बारा वाजतां माजगांव
चेथोल सरकारो दाहूचे कारखान्यांत निकामो वे
ल राम तीन जाहिर लेखांव कळून विकले जातो
ल

निशाणी

इहयु एम कागलन मेजर
दाहूचे घेजेंट

A. MALET, Sec. to Govt.

Notice.

The undersigned remitted on the 10th instant, to the Military Secretary to the Government, by a draft on the Military Accountant Bombay, in favor of the Sub-Treasurer to Government, the sum of four hundred and eighty-seven Company's rupees, two annas and four Pies, (487-2-4) the same being the balance of the proceeds of effects, balance of pay &c. of the late Assistant Surgeon Edward Sabben, of the Bombay Medical Establishment, after the payment of all authorized demands.

H. DOWKER, Lieut. Col.
48th Regt. M. N. I. President of the Committee
of Adjustment.
Malligaum, the 19th of October 1846.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for supplying Naval Stores &c. to this department for the term of two years from the 16th day of November next, may, on application at this office from 10 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted) obtain a list of the prices and such other information relating thereto as they may require.

Verbal offers for the contract will be received at this office at 2 o'clock on Monday the 2d proximo, when persons will be required to bid a per centage below the prices exhibited in the above mentioned list, on the understanding that the whole of the articles embraced therein are to be of good quality and delivered in good condition, free of all further expences, in such number or quantity as may from time to time be demanded to the Indenting departments, and will be liable to examination and rejection by a committee of officers appointed on the part of Government.

The contractor will be required to sign and seal a contract, stipulating to the above effect, and that he will comply immediately with all emergent demands for the articles included in the above mentioned lists, and others of less urgency within the period stated in the requisition made upon him, in failure whereof, the articles or such others as may be required in lieu may be purchased at his risk and loss, and in all such cases an advance of Rupees (30) thirty per cent upon the account of expences incurred, or a fine of Rupees (50) fifty at the option of the Executive officer may be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract as often as the same may occur, and the contract may also in all such cases be put an end to on the part of the East India Company.

No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits in this office the sum of Rupees (1000) one thousand in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract, should his offer be accepted in which case he must be prepared to add thereto a further sum of Rupees (2950) two thousand nine hundred and fifty in cash, making in all Rupees (3950) three thousand nine hundred and fifty, and unexceptionable bonded security to the extent of Rupees (15800) fifteen thousand and eight hundred, to be held by the Government as security for the due performance of his contract.

The annual outlay on account of the above contract is estimated at Rupees (78,936) or thereabouts. All further particulars will be communicated at the time of bidding and no reason will be assigned for the rejection of any offer.

W. B. SALMON, Capt.
Depty. Assist. Comy. Genl. in Charge.
Bombay, Depty. Comy. Genl. }
Office, 13th Oct. 1846. }

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for supplying for one year from the 16th day of November next, such Medical Comforts to the Hospitals at Bombay and Colaba, and to the Commissariat Depart-

ment in the Island of Bombay and Colaba, as may be required, may, on application at this Office from 10 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted,) obtain a list of the prices and such other information relating thereto as they require.

Verbal offers for the contract will be received at this office at 2 o'clock on Tuesday the 3rd proximo, when persons will be required to bid a per centage below the prices exhibited in the list above adverted to, on the understanding that the articles embraced therein are to be of good quality and delivered in good condition free of all further expences, in such quantity as may from time to time be required to the indenting departments, and will be liable to examination and rejection by a committee of officers appointed on the part of Government.

The contractor will be required to sign and seal a contract stipulating to the above effect, and that he will comply immediately with all emergent demands for the articles included in the above mentioned list, and others of less urgency within the period stated in the requisitions made upon him, in failure whereof the articles or such others as may be required in lieu may be purchased at his risk and loss, and in all such cases an advance of Rupees (30) thirty per cent upon the amount of expences incurred or a fine of Rupees (50) fifty at the option of the Executive officer, may be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract as often as the same may occur, and the contract may also in all such cases be put an end to on the part of the East India Company.

No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits in this office the sum of Rupees (25) twenty-five in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract, should his offer be accepted in which case he must be prepared to add thereto a further similar sum, making in all Rupees (50) fifty in cash, and unexceptionable bonded security to the extent of Rupees (200) two hundred, to be held by the Government as security for the due performance of his contract.

The annual outlay on account of the above contract is estimated at Rupees (974) or thereabouts. All further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason will be assigned for the rejection of any offer.

W. B. SALMON, Capt.
Depty. Assist. Comy. Genl. in Charge.

Bombay Depty. Comy. Genl's. }
Office, 13th Oct. 1846. }

Notice to Mariners.

The decayed state of the Calicut Flag Staff, having rendered it necessary to have the same taken down, it is hereby made known, that until further notice, no Flag will be shewn at that Port.

(Signed) H. V. CONOLLY,
Collector of Malabar.
Calicut, 16th August 1845.

(A True Copy.)
J. F. THOMAS,
Chief Secretary.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that in conformity with Sec: XXVII. of the Post Office Rules of the 30th August 1837, no parcel can be received at this office which bears the appearance of having been opened, and reclosed, or otherwise improperly dealt with, or packed in so insecure and careless a manner as to render it impossible to tell whether it has been so dealt with or not; and the public are particularly requested to be careful in all cases to pack parcels intended for transmission by Post in the strongest and most secure manner that circumstances will admit, affixing their private seals when possible on the joinings of the covers, as the extremely loose and careless way in which parcels are packed, affords great facilities to parties who are so inclined, to tamper with their contents.

W. COURTNEY,
Post Master General.

Bombay, Genl. Post Office, }
8th April 1846. }

استظهارنامه

بجہت اظہار بر عامہ خلا بق استظهار د ا کہ
میشود کہ ہر بستہ کہ چینی معلوم شود کہ
کشودہ شدہ و در بارہ بستہ شدہ یا
بقسمی دیگر تغییر و تبدیل در آن راہ یافتہ یا
از روی تساہل و عدم توجہ چنان بستہ شدہ
کہ محال است کسی تواند گفت کہ تغییر و
تبدیلی در آن بستہ است یا نہ چینی
بستہ را بموجب قلم بیست و ہتم ۲۷ از قانون
داخانہ مرقومہ سی ۲۰ اگست سنہ
۱۸۳۷ عیسوی در رینی کا رخانہ نخر اہند
گرفت لہذا عامہ خلا بق ہر کاہ بستہ خواہند
از راہ داک ارسال در اند با ید کہ بنہایت
انظباط و احتیاط بہ بند نہ بہر قسمی کہ ان
بستہ قابل بستن باشند و اگر ممکن باشند
وصلہای لغانہ بستہ را بہر خود مہور نما یدند
زیرا کہ دست درازی بر مال د اخل چینی
بستہ کہ تساہل و بی احتیاطی در بستن ان
شدہ بسیار آسان میشوند بر کسا نیکہ چینی
عمل منظور نظر ایشان باشد

صحیح و بیلیم کورتنی

پوست ماسٹر جنرل

تاریخ ۸ ماہ اپریل سنہ ۱۸۴۶ عیسوی

مقام ممبئی جنرل پوست آفیس

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

जाहीरनामा

एषाजे सर्वास मालुम होण्याकरितां जाहीर के
लं जातेजे तारीख ३० आगष्ट सन १८३७ चे पो
ष्ट आफिसाचे कानूनचे सत्ताविषावे कलमावर
इकूम बोंदडी उघडून पुन्हा बंद केलीआहे अ
थवा तीत कांहीं घालमेल केलीआहे अथवा
घालमेल केलीआहे कीवा नाहीं हें सांगत ना

हो अघो वेसलामत व अव्वस्थीत रीतीन बंद
केलीआहे म्हणोन दिसव्हास तीबोंदडी जनरल
पोस्टआफीसांत घेणारनाहींत त्यास बोंदद्या डा
केंतून पाठवावयाच्या असतील त्यासर्व वनूसकेल
तितक्या फार मजबूतीने वमसूकीम रीतीने बंद
करण्याविषी लोकांनो फारचौकस असों ववनू
सकेल तेव्हां वेष्टणाचे सांध्यावर आपली खानगी
मोहर करावी कांकी बोंदद्या अव्वस्थीत री
तीने बंद करतात तेणेकरूनत्यांतील मालांत द
गाबाजी करण्याविषी ज्यालोकांचो नजर असते
त्यांस मोठी सवड सांपडते.

निशाणी

डब्ल्यु. कोटनो.

पोष्टमास्तर जनरल

तारीख ८ माहे अप्रील सन १८४६ इसवी सुामं
बंद जनरल पोष्टआफीस.

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

जाहीरनाम

मेहेबुजे शरयेने माजुम धवा शाउ जहिर
करामां आवेके जे तारीख ३० आगशत श
ने १८३७ नां पोशत हाकीशाना फानुन माहे
ली २७मी फलम ममुजम जीदडी कुधाडी
ने फरी अंद फरीके अथवा तेमां फल धाल
मेल फरीके अथवा धालमेल थकके फे नही
अे नथी फही शफानु मेहेवी रीते जेशलां
मत तथा गफलतथी अंद फरीके मेहेबु जे
आमां आवेशीते जे जीदडीने जनरल पोश
त हाकीशामां लेनार नही वाशते जीदडीमा
डाफमाथी मोफलवानी होअे ते शरये जनी
शफे ते परमांणे धली मजसुतीथी तथा मु
शातकीन अंद करवा शाउ लोफोअे धलु यो
फश रेहेबु जेअेअे अने जनी शफे तारे ली
फाखाना शांधा कुपर पोतानी फानुनी मोहे
र फरवी फाअेफे जीदडीमा गफलतथी अंद
फरेके जेथी तेमांना मालमो दगाभाअु फ
रवा वीशे जे लोफोनी नजर होअे तेथेने ध
लु श्रुतउ पडेके *

नीशांनी

डब्ल्यु. कोटनो

पोशत माशतर जनरल

तारीख ८ माहे मेपरेल सने १८४६
जशवी मुफाम मुजम जनरल पोशत
हाकीश *

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

Notice

Is hereby given, that sealed Tenders will be received in the Commissariat offices at Bombay, Poona, Belgaum & Ahmednuggur, also at Kurrachee and Hyderabad in Scinde until 2 o'clock P. M. on Thursday the 19th day of November next, for a contract for supplying and continuing the supply of about 400 Draught Bullocks for service with the Army in Scinde for a period of two years, from such date as shall be hereafter fixed on the part of the East India Company, or by the proper authorities. The Bullocks are to be of a superior size and weight, equal to the draught of guns and heavy stores and such other work as they may be required to perform, and to be of the Mysore or Malwa breed.

2nd. All persons desirous of tendering for the above contract, may, on application at the above offices from 10 A. M. until 5 P. M. daily, Sundays excepted, obtain such information relating thereto as they may require, and on a tender being accepted the tenderer will be required to execute a contract under seal in accordance with the stipulation in this notice contained.

3rd. The Bullocks will be subject to the approval of a Committee of officers at the above stations to be named on the part of the Bombay Government, and are not to be supplied younger than 5 or older than 8 years of age at the time of being supplied, and this rule of age is to govern all cattle that may be required to replace Bullocks lost by death or otherwise.

4th. All the Bullocks furnished by the contractor to be branded in presence of the Committee passing them, with the letters S. F. of one inch in length on the off-hip.

5th. The contractor is to supply and keep up the supply of drivers in the proportion of one to two Bullocks during the contract, at the same term and place with the Bullocks, and to pay their wages during the contract.

6th. The Bullocks and Drivers to be mustered monthly.

7th. The Drivers to be settled with monthly by the contractor and not to be discharged without the permission of the Commissariat officer.

8th. The hire payable to the contractor for the Bullocks and Drivers to be paid to the contractor on the 20th of each month, subject however to the proviso contained in the 21st Clause.

9th. The Bullocks to be fed on the part of the contractor with good Kirbee or Grass, and each Bullock to be allowed daily at least 30 pounds of good dry kirbee or grass or 40 pounds of green, and each Bullock to receive daily (to be supplied by the contractor) when marching 4 pounds of dry gram, and two pounds in camp.

10th. The contracting party or his authorized Agent to attend daily at the Commissariat office to receive orders.

11th. The contractor to be answerable for all losses of Government property conveyed by the said Bullocks.

12th. All casualties of Bullocks by death or otherwise to be replaced forthwith and to be also subject to the approval of such a Committee of officers as already herein particular-

ized, and branded in the same manner as stated in Clause No. 4 of this notification, and the supply of drivers to be kept up as aforesaid during the contract by the contractor.

13th. The Commissariat officer in Scinde will at any time be authorized to submit for the inspection of a committee of officers to be appointed on the part of Government, any Bullocks which he may consider unfit for service, and if condemned, the contractor who is to have an accredited Agent in Scinde is to replace them, should the contractor or his said accredited agent refuse or neglect to do so, or refuse or neglect to replace casualties in the Bullocks or drivers, the Commissariat officers in Scinde or Bombay may do so, and recover the amount paid on that account from the first monthly bills that may become due to the contractor, or the money deposited as security.

14th. The bullocks will be allowed at the discretion of the Commissary General, a respite after any particular heavy duty, should satisfactory reasons be shewn for granting this indulgence.

15th. Every person submitting a tender will be required to lodge with it the sum of Rupees (1000) one thousand in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract, should his offer be accepted this sum will be held as in part security for the due performance of the above engagement.

16th. The amount of deposit to be lodged by the contractor to cover any losses Government may sustain by any breach of contract, the damage arising from which the Government is to be allowed at any time to deduct therefrom will be (in addition to the sum of 1,000 Rupees alluded to in the 15th paragraph) Rupees 1000.

17th. Should the contractor disobey any orders of the Commissariat officers or others set over him on the part of the said East India Company, he will be liable to be fined at the pleasure of Government not exceeding Rupees (100) one hundred for each offence, and in case of any infringement of the conditions of the deed of agreement, it will be optional with Government to order him to be fined or to put an end to the contract, the amount deposited by the contractor being in the latter case forfeited to the said East India Company.

18th. The tenders will be opened at the time already specified in presence of the parties concerned or of such as may be in attendance, but none can be recorded that are not accompanied with the requisite deposit.

19th. No reason will be assigned for the rejection of any tender.

20th. The contractor will have to supply the required number of cattle and drivers within 3 months from the date of acceptance of his tender, producing them in batches of not less than 50 in number at each time, at the above stations for the inspection and approval of a committee of officers.

21st. Vessels for conveying the said Bullocks to Scinde are to be provided by Government, and during the passage the cattle as well as their drivers will be fed at the public expense, but no hire of cattle or drivers shall be allowed up to the date of their landing at Kurrachee.

22nd. The contract on its termination shall be renewed for 2 years more should Government deem it advisable to do so. The granting this indulgence will however greatly depend upon the manner in which the contract is performed, whether satisfactory or otherwise.

J. H. DUNSTERVILLE, Col.
Commissary General.

Bombay Commry. Genl }
Office, 21st Sept. 1846. }

जाहिर नामा

रेसाजे सीदयेथील लष्करा बरोबर चाकरी करण्याकरितां माडे ओढावयाचे वेल त्या ४०० इन्डिअिया कंपनीचे तरफेने योग्य अधिकारी यापुढे जो तारोख ठरवितो त्या तार खेपाखून दोनवरपये पर्यंत पुरविण्याविशींचे व त्याप्रमाणे चा लविण्याविशींचे मोहूरबंद अर्ज सुबद्द व पुणे व वेळगांव व आहमदनगर व कराची व सीद येथील हैदराबाद याठिकाणचे कमीसारीचे कचेरींत येते नवेबर महिन्याची तारीख १८ सुबवारचे रोजी बारावर दोनवाजतपर्यंत घेतो. तो फा व भारी सामान ओढावयास व इतर दुसरें कामपडेलतें करावयास योग्य असे मोठे व मजबूद वेल असावे आणि ते मँडर अथवा माळ्याचे असावे

२ सदर मन्ना घेण्याविशी अर्ज करण्याची न्याची दहा असेल त्यास मन्नाविशीं अंकाही पुणे असेल तें रविवार खेरीज करून दररोज प्रातःकाळचे दाहावरापाखून सायंकाळचे पांच वरा पर्यंत सदर कचेरींत पुसले असतां मालुम होईल व अर्जकबूलकेव्हावर, अर्जदारास याजाहोरनांखांत शर्ती लिहिल्या आहेत त्यावरजुक्त मन्नाचे खत मोहरसोडत करून दिले पाहिजे

३ सदर ठिकाणी सुबद्द सरकारचे तरफेने आमलदार नेमतील त्याचे कमीटोने वेल पसंत केले पाहिजेत व वेल पुरवितेवेळीं ते पांचवरपाखून कोवळे अथवा आठवरपाखून मन्नातारे पुरवणयेत व वेल सरतील अथवा इतर कारणांने गतचोतील त्यांचे बदली जेवेल तेवितोस त्यासही हाउमरीविशीचा कायदालागू आहे

४ मन्नेदार जे वेल पुरविले त्यांचे उजवे फर्घावर पसंत करणारे कमीटोचा समक्ष येक ईंच लांबीची आक्षरे S. T. याचा डांग देतील

५ मन्नाचे सुदतीत मन्नेदार जेव्हा व ज्या ठिकाणी वेल पुरविले तेव्हा व त्याच ठिकाणी त्याणे दर बैलाचे जोडीस येक येक हाकणारा या प्रमाणे हाकणारे पुरे पाडावे व त्याची संख्या पुरे पुरे ठेवावी व मन्नाचे सुदतीत त्यांचा पगार द्यावा

६ बैलाची व हाकणारांची हजिरी दर महिन्यास घेतो

७ हाकणारांचा मन्नेदार याणे साचेवारीने ठराव करावा व कमीसारीचे आमलदारांचे परवानगी वांचून वर मर्फ करणये

८ मन्नेदार ग्रास बैलांचें व हाकणारांचें माडे अं यात्रे साचे तें दरमहिन्याचे विसावे तारखेस देतील परंतू एकविषयचे कलमांतील शर्तीत्यास लागू असे

९ बैलास चांगला कडवा अथवा गवत मन्नेदार या तरफेने खाण्यास घालावे व दरएक बैलास दररोज चांगला सुखा कडवा अथवा गवत कमीतकमी तीसरतल अथवा ओला चाळीस रतल याप्रमाणे देतजावे व कूचकरीत असतां दररोज दरबैलास सुखादाणा चाररतल व काप्रांतअसल्या प्र दोनरतल द्यावा हादाणा मन्नेदार याणे पुरापाडावा

१० मन्नेदाराने अथवा त्याचा सुखत्यार कारभारी या

णे कमीसारीचे कचेरीमध्ये जुक्त करतील तो एक्याविशी दररोज हजर असावे

११ सदर वेल सरकारी माल नेतील त्यांत नुकसांन आख्यास तेंसर्व मन्नेदार याचे सिरावर

१२ वेल सरतील अथवा त्यांस कांही जालें असतां त्यांचे बदला ताबडतोब वेल मन्नेदाराने हजर करावे व सदर हतपसील लिहिला आहे त्याप्रमाणे आमलदाराचे कमीटोने तेवेल पसंत केले पाहिजेत आणि त्यांस या जाहोरना म्याचे चवथे कलमांत लिहिल्याप्रमाणे डांग दिले पाहिजेत व मन्नाचे सुदतींत सदर प्रमाणे हाकणारांची संख्या पुरे पुरे वेचिली पाहिजे

१३ जेवेल काम करावयास नालायक असे सीद येथील कमीसारीचे आमलदार यांचे नजरेस येईल ते वेल सरकारचे तरफेने आमलदारांची कमीटो नेमतील त्या कमीटोकेडे त पासण्याकरीतां पाठविण्याचा आधीकार हर कोणते समद त्या आमलदारांस दिल्या जाईल व ते वेल कमीटोने रद केले असतां मन्नेदार याणे आपला सुखत्यार कारभारी सीद येथे ठेवावा त्याणे त्यांचे जागी दुसरे वेल आणावे व मन्नेदार किंवा त्याचा सुखत्यार कारभारी असें करावयास नाकबुल जाईल किंवा रैगद करील आथवा बैलास किंवा हाकणारांस कांही अपाय जाहाला असतां त्यांचे जागी दुसरे आणण्यास नाकबुल जाईल किंवा रैगद करील तर सीद येथील अथवा सुबद्द येथील कमीसारीचे आमलदाराने आणावे व त्या बदल खर्च होईल तो मन्नेदार याची साचे वारीची विले जो प्रथम देण्याची निघतील त्यांतून अथवा तारणा बदल जो एवज ठेवोला असेल त्यांतून कापून द्यावा

१४ बैलांनी मोठे काम केव्हावर त्यांस विसावा देण्याची खातर जमेची सवव दाखवोली असतां विसावा देणे कमीसारी जगराल यांचे सर्जीवर आहे

१५ जोसनुथ अर्जकरील त्याणे अर्जाबरोबर १००० एकरुजदार रुपये रोख आमानत ठेवावे तो एवज मन्नाचे खतकरून देण्यास विलंब अथवा टाळाटाळ अथवा नाकबुल मेल्यास सरकार दाखल होईल व अर्जकबुल केव्हावर तो एवज सदर हजर करारपारपाडण्याकरितां तारणाचे दिशाबदल देवितो

१६ मन्ना मोडल्याने जेनुकसान सरकारास होईल तें भरून देण्याकरितां पंधरावेकलमांत हजर रुपये लिहिले आहे त त्याखेरीज मन्नेदार याणे दुसरे एकरुजदार रुपये आमानत देविले पाहिजेत व मन्ना मोडल्याने जेनुकसान होईल ते सरकारानी कोणतेचो वेळेस आमानतीचे एवजांतून वादकरून द्यावे

१७ मन्नेदार याणी इन्डिअिया कंपनीचे तरफेचे कमीसारीचे आमलदार यांचा अथवा आपल्यावर दुसरे कोणी नेमले असतील त्यांचा जुक्त तोडव्यास सरकारचे सर्जी प्रमाणे दरएक गुन्यावदल ग्रंभर रुपये आंत दंडकरतील आणि मन्नाचे खतांतील करार तोडव्यास त्याजवळून दंड घेण्याकरितां आगर त्याचा मन्नाकाढून टाकण्याविशी जुक्त करणार सरकार सुख्यर आहे व मन्ना काढून टाकिला असतां मन्नेदाराने आमानत ठेवलेला एवज इन्डिअिया कंपनी सरकारांत दाखल होईल

१८ ज्वालाकांचा संवंध आहे अथवा जेलोक हजर असतील त्याचे समक्ष सदर हजर लिहिलेलेवेळीं अर्ज उघडतील परंतु ज्या अर्जाबरोबर आमानतीचा एवज नसेल तो अज्ञानदणार वाहीत

१९ अर्जनाकबुल करतील त्यांचे कारण सांगणारनाहीत

२० मन्नेदार याणे अज कबुल केव्हाचे तारखे पासून तीन महिन्याचे आंत जितके वेल व हाकणारे जबर आहेत तितके पुरे पाडावे व आमलदारांचे कमीटोने तपासून पसंत करण्याकरीतां सदर ठिकाणी दर येक वक्ती पंगाराच नकमी हजर करवणयेत

२१ सदरक बेल वीद घेये नेण्याकरीता सरकार गलबते परवील आणी गलबतांत जाताना बेलास व त्यांचे चाकणा रास लुटाची सरकार खर्चाने देतील परंतु बेल व चाकणारे कराची घेये उतरतील त्या तारखे पर्यंत त्यांचे भांडें मिळणार नाही

२२ मक्का पुरा जाख्यावर सरकारास घोस्यदिसेलतर अ गळी दोनवर्षांचा मक्का देतील परंतुची मेहरबानगीकरणेची मक्काखतरजमेने पारपाडला आहे अथवा कसाकायकेला आहे त्याप्रमाणे केलीजादल

निर्माणो

जे . एच . डनहरवील - करनल
कमीसारी जनराल

तारीख २१ माहे सप्टेंबर सन १८४६ इसवीसु। ब्रॅदर कमी
सारी जनरालची कचेरी

W. ESCOMBE, secy. to Govt.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract with this department, for supplying Tin ware of country manufacture for the term of two years from the 16th day of November next, may on application at this office from 10 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted) obtain a list of the prices and such other information relating thereto as may be required.

Verbal offers for the contract will be received at this office at 2 o'clock on Monday the 2nd proximo, when persons will be required to bid a per centage below the prices exhibited in the above mentioned list, on the understanding that the articles are to be of good quality and delivered in good condition free of all charges in such number or quantity as may from time to time be demanded to the Indenting Departments, and which will be liable to examination and rejection by a committee of officers appointed on the part of Government.

The contractor will be required to sign and seal a contract, stipulating to the above effect, and that he will comply immediately with all emergent demands for the articles included in the above mentioned list, and others of less urgency within the period stated in the requisitions made upon him, in failure whereof the articles or such others as may be required in lieu may be purchased at his risk and loss, and in all such cases an advance of Rupees (30) thirty per cent upon the amount of expences incurred, or a fine of Rs (50) fifty at the option of the Executive officer, may be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract as often as the same may occur, and the contract may also in all such cases be put an end to on the part of the East India Company.

No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits in this office the sum of Rupees (16) sixteen in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract, and should his offer be accepted in which case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the extent of Rupees (65) sixty-five, to be held by the Government as security for the due performance of his contract.

The annual outlay on account of the above contract is estimated at Rupees (320) or thereabouts.

All further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason will be assigned for the rejection of any offer.

W. B. SALMON, Capt.
Depty. Assist. Commy. Genl. in Charge.

Bombay, Deputy Commy. Genl's.
Office, 13th October 1846. }

Notification.

Notice is hereby given, that by a Treasury Warrant under date 11th September 1845, among other Regulations, certain rates of British Packet Postage have been established upon all Letters, Newspapers and Prices Current, conveyed from Port to Port in the East Indies, China &c. by the new lines of Packet boats recently put in operation under the additional contract made by Her Majesty's Government, with the Peninsular and Oriental Steam Navigation Company,

These rates of Packet Postage are as follows.

One Shilling per half ounce for letters, according to the scale of weight now in operation in the united Kingdom,

One Penny for each Newspaper, whether British, Colonial or Foreign, conveyed between any of Her Majesty's Colonies and a Foreign Port, or between any two Foreign Ports,

One Penny for each British or Colonial printed Price Current, or printed Commercial List conveyed between any of Her Majesty's Colonies.

Two Pence for each printed Price Current or printed Commercial list, whether British, Colonial or Foreign, conveyed between a British Colony and a Foreign Port or between two Foreign Ports.

British or Colonial Newspapers passing by these packets between any of Her Majesty's Colonies will not be liable to any postage for the Sea conveyance,

The prepayment of the British Packet postage on letters, is optional, when conveyed between the Indian Offices of Bombay, Aden, Calcutta, Madras, Penang & Singapore, and the Islands of Ceylon and Hongkong, or between any two of the Indian offices above enumerated; but when dispatched to a Foreign Country or Possession, such as China, Manilla &c, the above postage must be paid in advance at the Despatching Office.

The Postage chargeable on Newspapers and Prices Current and Commercial lists forwarded by these Packet Boats must in all cases be paid in advance.

The public are requested to take notice that by this Warrant, Letters &c. sent from Bombay to Point de Galle for dispatch thence to any Port in India or China, or to any of the settlements to the Eastward by the Peninsular and Oriental Company's Steamers will be liable to the above rate of British packet postage in addition to the postage at present leviable from hence to Galle; and also that when addressed to a Foreign Country or Possession the postage in question, must in all cases be paid in advance at the despatching office

The British Packet postage above referred to, will, till further notice be converted into Indian currency at the rate of two shillings the rupee.

The above arrangement will come into operation in this Presidency on the 1st day of May next.

W. COURTNEY,
Post. Mr. Genl.

Bombay Genl, Post Office }
16th March 1846. }

Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this office until 2 P. M. on Wednesday the 4th proximo, for contracts for supplying Native boats and other country Crafts and tonnage for the conveyance of Troops, Ammunition, Stores &c. to Aden and the Persian Gulph, for a period of two years, commencing from 16th day of November next.

All persons desirous of tendering for the above contract, may, on application at this office from 10 o'clock in the morning until 5 P. M. obtain daily (Sundays excepted) a statement of the rates and such other information relating thereto, as they may require.

The tenders must specify both in words and figures the rates per cent below the prices in the lithographed list, at which the tenderers will undertake the contract.

Every person submitting a tender will be required to lodge with it the sum of Rupees (750) seven hundred and fifty in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract hereinafter mentioned, and should his offer be accepted he must be prepared to add thereto a further sum of Rupees (750) seven hundred and fifty in cash, making Rupees (1,500) one thousand and five hundred, and unexceptionable bonded security to the extent of Rupees (6,000) six thousand, to be held by the Government as security for the due performance of his contract.

The contractor will be required to sign and seal a contract stipulating that the rates exhibited in the aforementioned list shall include charges and all other fees leviable on vessels at the different out-ports, as also that demurrage shall not be paid for Sundays.

That the Superintendent of the Indian Navy and all Government officers shall be at liberty to use the boats of the Squadron or other Government Craft on all such occasions as may be deemed to the advantage of the state.

That all Boats and other Crafts supplied, may be surveyed by an officer or officers of the Indian Navy or Master Attendant's department to be appointed by the Superintendent of the Indian Navy, and that the contractor will be held strictly responsible for the safe delivery of every description of goods and stores confided to his charge for transport, and to deliver the same in the same state as the same shall have been made over to him or those in his employ, and to make good all deficiency and damage sustained by goods and stores while in charge of the contractor, his Tindals, Nacodas and others in his employ during the passage, (the dangers of the sea and capture by the enemy excepted) and that the contractor shall sign receipts for all goods and stores, immediately they are made over to him, his Tindals, Nacodas and others in his employ, and that the contractor will be required to comply immediately with all emergent demands and others of less urgency within the period stated in the several supply notes, in failure whereof such Craft as may be required may be hired by Government at their sole risk and cost, and in all such latter cases an advance of (30) thirty per cent upon the amount of expences incurred, or a fine of Rupees (50) fifty at the option of the Commissary General may

be levied as liquidated damages for every such breach of contract as often as the same may occur.

Those who submit tenders are hereby informed, that unless favorable terms be offered, Government is already prepared to carry on the boat duties with their own fixed establishment.

The tenders will be opened at the time specified in presence of the parties concerned, or of such as may be in attendance, and no reason will be assigned for the rejection of any offer, nor will any be recorded that are not accompanied with the above mentioned deposits.

The annual outlay on account of the above contract is estimated at Rupees (30,000) or thereabouts.

All further particulars will be communicated on the receipt and opening of the tenders.

W. B. SALMON, Capt.
 Depy. Asst. Commy Genl. in Charge.
 Bombay, Depy. Commy Genl's. }
 Office, 13th October 1846. }

Notice

Is hereby given, that the Overland Mail by the Hon'ble Company's Steamer "Acbar," will be closed at this office at 3 o'clock on Monday the 2nd proximo, an after packet will be kept open until 5 o'clock, and the usual fee of one rupee will be charged on all letters and papers posted after 3 o'clock; Prepaid Letters via "Southampton" will not be received for the after packet; Letters and Papers not especially superscribed by any route, will be forwarded via "Marseilles" and thus be liable to the higher rates of postage.

A. W. RAVENSCROFT,
 Post Master Genl.

Bombay, Genl. Post Office, }
 28th October 1846. }

OPIUM MEMORANDUM.

FOR THE SEASON OF 1844 | 45.

Passes granted at Bombay and Indore from 1st October 1844 up to the 30th September 1845.....	Chests	31,971
Exported from the above up to the 17th instant.....	31,435	
Per "Anna Eliza".....	20½	
		31,455½

FOR THE SEASON OF 1845 | 46.

Passes granted at Indore from 1st Oct. 1845 up to the 26th May last... ..	Chests	12,635
Ditto at Bombay from 1st Oct. 1845, up to the 21st instant.	959	
		13,594
Imported into Bombay of the above passes up to the 27th instant.....	Chests	13,396½

Exported from the above up to the 21st instant.....	10,553½	
Per "Anna Eliza".....	146½	
		10,700½

H. H. GLASS,
 Opium Agent.
 Bombay, Opium Agent's Office, }
 28th October 1846. }

Notice.

Verbal tenders will be received at this office at 2 o'clock on Tuesday next the 3rd proximo, for the supply of the following articles viz:—

- 11 Desks Teakwood, complete } Dimensions
- 1 Set of tables Blackwood, ditto } may be seen
- 1 Ditto ditto Writing..... } at this office.
- 1 Press Teakwood, complete.... ditto..ditto.
- 1 Box of Teakwood, large, for candles.
- 1 Case ditto for liquor.
- 1 Box ditto complete with lock, hinges &c.
- 50 Puckals leather, for Camel, 46 Gallons,
- 200 Pounds of Sago, best quality.
- 100 Cubic feet Timber, Blendy.
- 1 Cutting Press of Tamarind-wood, complete.

An immediate deposit of ten per cent will be required to be made by the lowest bidders upon the amount of their offers, which sum will be forfeited in the event of refusal or delay in making the supply within the limited time, all further particulars may be learnt on application at this office from 10 till 5 o'clock daily.

W. B. SALMON, Capt.
Depy. Assist. Commy. Genl. in charge.
Bombay, Depy. Commy. Genl's. }
Office, 28th October 1846. }

Advertisement.

Passage is required for the conveyance of (14) fourteen Native Convicts, and (2) two time expired Native Convicts to Singapor. —Also for (1) one European Convict to the Isle of France, Calcutta, Madras, or direct to Van Dieman's Land.

By order,
H. B. LYNCH,
Assist. Supt. I. N.
Superintendent's Office, }
Bombay, 28th Oct. 1846. }

Notice.

The Superintendent of the Indian Navy will receive tenders for ship tonnage for the conveyance of Gun metal to Calcutta. The metal consists of forty-four guns and a quantity of broken Ordnance, the former weighing 37 tons 14 cwt. 2 qrs. 25 lb. and the latter 6 tons 18 cwt. 3 qrs. 7 lb.

The tenders must state the rate per ton weight, and the time the ship will be ready to receive the metal.

One moiety of the freight will be paid on the shipment of the metal, and the other on the production of a certificate of its correct delivery at Calcutta.

Offers will be received by the Superintendent of the Indian Navy, for a passage to England, either to London or Liverpool, for a discharged Gunner of the Artillery.

By order,
H. B. LYNCH,
Assist. Supt. I. N.
Superintendent's Office, }
Bombay, 28th Oct. 1846. }

INSOLVENT DEBTORS COURT.
Petitions and Assignments.

Nillajee Bhowjee, Carpenter, Hindoo, formerly residing at Parell, without the fort of Bombay, filed 15th October 1846.

Ramchunder Crustna Laud, Clerk in the General Post office, Hindoo, formerly residing in Lowarchall street, without the fort of Bombay, filed 21st October 1846.

Cursondass Hunsraz, Hindoo, formerly residing in second Bhoewadda street, without the fort of Bombay, filed 23d October 1846.

Govurdhun Hunsraz, Cloth merchant, Hindoo, formerly residing at Market, without the fort of Bombay, filed 23d October 1846.

SeBastiao de Souza, Carpenter, Portuguese, formerly residing at Ombercarry, without the fort of Bombay, filed 27th October 1846.

J. P. LARKINS,
Chief Clerk,
Bombay, Chief Clerk's Office, }
this 27th day of Oct. 1846. }

નખલા દેવાદારોની ફોરટ મધે
અરજીઓ તથા હવાલાઓ

નીલાજી ભીલુજી શુધાર હીનકુ આગલ શ્રી
મુખાજના ફોરટખાહાર પરેલ આગલ રેહ્તો
હતો તેની તારીખ ૧૫ મી અક્ટોબર શને
૧૮૪૬ ને દાડે દાખલ કરીલે *

રામચંદર કરશતના લાડ જનરલ પેશાત
હાપ્રીશમાનો લખનારો હીનકુ આગલ શ્રી મુ
ખાજના ફોરટખાહાર લુઆરચાલના મોહોલા
મો રેહ્તો હતો તેની તારીખ ૨૧ મી અક
ટોબર શને ૧૮૪૬ ને દાડે દાખલ કરીલે *

કરશતદાશ હંનશરાજ હીનકુ આગલ શ્રી
મુખાજના ફોરટખાહાર ખીજા ભીલખવાડાના
મોહોલામો રેહ્તો હતો તેની તારીખ ૨૩ મી
અક્ટોબર શને ૧૮૪૬ ને દાડે દાખલ કરી
લે *

ગોવરધંન હંનશરાજ કાપડનો વેપારી હી
નકુ આગલ શ્રી મુખાજના ફોરટખાહાર માર
કીટ આગલ રેહ્તો હતો તેની તારીખ ૨૩
મી અક્ટોબર શને ૧૮૪૬ ને દાડે દાખલ ક
રીલે *

શીખાશતીઆહુડી શીખાં શુધાર ધરંગી
આગલ શ્રી મુખાજના ફોરટખાહાર ભુમખર
ખાડી આગલ રેહ્તો હતો તેની તારીખ ૨૩
મી અક્ટોબર શને ૧૮૪૬ ને દાડે દાખલ ક
રીલે *

૧ જે—પી—લારકીનશ શાએખ
ચીખ કલારક શહી
શ્રી મુખાજના ચીખ કલારક
શાએખની હાપ્રીશ તારીખ ૨૭ મી
અક્ટોબર શને ૧૮૪૬ *

(A true translation,)
J. VAUPELL, Chief Translator.

General Orders.

BY THE HON'BLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

MILITARY DEPARTMENT.

BOMBAY CASTLE, 22nd OCTOBER 1846.

No. 657 of 1846.—The following orders are confirmed:—

An order by Brigadier General S. Hughes c. b., dated Ahmedabad the 24th September 1846, appointing Lieutenant Gibbard, of the Artillery, to conduct the duties of the Executive Engineer's Department at that station, during the absence of Lieutenant Dickinson.

A regimental order by Lieutenant Colonel Stack c. b., Commanding 3rd Light Cavalry, dated Camp Shikarpoor 25th September 1846, appointing Lieutenant Buckle to conduct the duties of Adjutant in addition to those of Quarter Master of that regiment, on the departure of Cornet Wren on duty to Kurrachee, until further orders.

No. 658 of 1846.—The regimental orders by Captain Jacob, Commanding Scinde Irregular Horse, dated Hyderabad 1st September 1846, transferring Russaldar Callie Khan from 1st to 2nd, and Russaldar Shumshere Khan from 2nd to the 1st Regiment, are confirmed.

No. 659 of 1846.—The following order is confirmed.

An order by Colonel the Hon'ble H. Dundas c. b., dated Kurrachee the 13th May 1846, appointing Lieutenant Jerome, Her Majesty's 86th Regiment, to act as Interpreter to the 12th Regiment Native Infantry during the absence of Ensign Shortt on leave to Bombay.

Bombay Castle, 26th October 1846.

No. 660 of 1846.—Major T. R. Wynter, of the 2nd Regiment European Light Infantry, is permitted to retire from the Hon'ble Company's service, on the pension of his rank, agreeably to the regulations, from the 2nd proximo.

Bombay Castle, 27th October 1846.

No. 661 of 1846.—The leave to proceed to Alexandria on private affairs, granted in Government General Order No. 278, dated the 21st April last, to Lieutenant G.R. Phillips of the 5th Regiment Madras Light Cavalry, is extended from the 15th October to the 15th November next to enable him to rejoin his regiment.

No. 662 of 1846.—Captain J. W. Farran of the 25th Regiment Madras Native Infantry, is allowed leave of absence from the 15th October 1846 to the 1st March 1848, to proceed to the Neilgherry Hills for the benefit of his health.

No. 663 of 1846.—The following gentlemen are admitted to the service in conformity with their appointments by the Honorable the Court of Directors, as Cadets of Artillery and Infantry on this Establishment, and promoted to 2nd Lieutenants and Ensigns, leaving the dates of their commissions for further adjustment.

Artillery.

Date of arrival at Bombay.

Ranked and posted
to the Regt. of Artillery
in G.G.O. of the

- No. 459 Mr. William Hugh Jameson Henderson....
- No. 464 Mr. Charles Edward Henry Cotes.....
- No. 472 Mr. Charles Edwin Allom.....

} 8th October 1846.

Infantry.

Ranked and posted
to the Regts. in G.G.
O. of the 29th August
last.....

- No. 489 Mr. Frederick Hickes..... do..do..do.
- No. 412 Mr. John Henry Ashfield Campbell..... 11th do.. do.
- No. 501 Adam Keir Lowndes..... 8th do.. do.

Messrs. G. F. Haywood, and Edward Augustine Law, Cadets of Infantry, having furnished the prescribed declaration of the loss of their certificates of appointments, are admitted to the service from the 8th October 1846, the date of their arrival in Bombay, and promoted to Ensign, their rank being already settled by Government General Order of the 29th August last.

The undermentioned officers have returned to their duty without prejudice to their rank, by permission of the Honorable the Court of Directors.

Date of arrival at Bombay.

- Surgeon W. B. Taylor, of the Medical Establishment.....
- Lieutenant L. Pelley, of the 17th Regiment Native Infantry.....

} 8th October 1846.

No. 664 of 1846.—The following Cadets for the Infantry are permanently posted to regiments to fill existing vacancies, and dates of commissions to be assigned them as follows:—

Rank as 2nd Lieut. and Ensigns in the

	Rank as 2nd Lieut. and Ensigns in the		To what Regt. appointed.
	Regiment.	Army.	
1 John Lewin Sheppard,	11th July 1846.	3rd July 1846	4th Regt. N. I. or R. C.
2 George Arnold Langton.....	do. do. do.	do. do. do.	2d Eur. Regt.
3 Sussex Charles Milford	do. do. do.	4th do. do.	6th Regt. N. I.
4 Frederick Keys.....	20th do. do.	20th do. do.	11th do.
5 John Mackinlay Gow :.....	do. do. do.	do. do. do.	15th do.
6 Hely Frederick Bolton.....	3rd Aug. do.	3rd Aug. do.	12th do.
7 Clarence Augustus Collier.....	do. do. do.	do. do. do.	26th do.
8 Robert Mallaby.....	do. do. do.	do. do. do.	13th do.

} Not arrived.

No. 665 of 1846.—The rank of the undermentioned Assistant Surgeons having been received from the Honorable the Court of Directors, Commissions are to be assigned to them from the dates specified opposite their names.

Medical Establishment.

1 Morris Cruickshank	3rd July 1846.
2 John Pirie, M. D.	9th August do.
3 Eyre Nicholas Champion de Cresspigny, M. D.	20th Do. do.

No. 666 of 1846.—The Honorable the Governor in Council is pleased to direct that from the 1st of November next, Lieutenant Colonel Grant, the Superintending Engineer of the Southern Provinces, be vested with the professional supervision of the station of Aden.

No. 667 of 1846.—Lieutenant J. H. Reynolds, of the 17th Regiment Native Infantry, is allowed a furlough to Europe for three years, on medical certificate.

No. 668 of 1846.—The following orders are confirmed under the sanction of the Right Honorable the Governor General.

Extract Division Orders by Major General Hunter, c. B. Commanding Indus Field Force.

CAMP ROREE, 12TH FEBRUARY 1846.

The Senior Quarter Masters of Brigades are to be appointed Quarter Masters of their respective Brigades.

(True extract.)

(Signed) J. FRUSHARD, Lieutenant Colonel.
Comg. 2nd Euro. Regt. and late 1st Brigade Indus Field Force.

(Signed) G. HUNTER, Major Genl.
Comg. Indus Field Force.

Extract Brigade Orders by Lieutenant Colonel Frushard, Commanding 1st Brigade Indus Field Force.

CAMP ROREE, 12TH FEBRUARY 1846.

Lieutenant and Brevet Captain Corfield, being senior Quarter Master, is appointed Brigade Quarter Master from this date.

(True Extract)

(Signed) J. FRUSHARD, Lieut. Col.
Comg. 2nd Euro. Regt. and late 1st Brigade Indus Field Force.

(Signed) G. HUNTER, Major General.
Comg. Indus Field Force.

No. 669 of 1846.—The General Orders by His Excellency the Governor of Scinde, dated the 11th of September last, appointing Brevet Captain Treasure, 11th Regiment Native Infantry, to act as 2nd in Command of the 2nd Belooch Battalion from the 6th July last, and Assistant Surgeon Thom, 3rd Regiment Native Infantry, to be Assistant Surgeon to the same Battalion, are confirmed.

By order of the Hon'ble the Governor in Council.

P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

P A C K E T S .

It is hereby notified for general information, that Packets are open at this Office, for the reception of letters for dispatch by the following vessels:—

NAMES OF VESSELS.	AGENTS.	DATE OF INTENDED DEPARTURE.	TO WHAT PORT.	TOUCHING WHERE.
Acbar Steamer.....	Superintendent Indian Navy	2nd Proximo.....	Suez.....	Aden.
A Steamer.....	Ditto.....ditto	16th ditto.....	Aden.....	
Ditto.....	Ditto.....ditto	1st Dec.....	Suez.....	Aden.
Bella Marina.....	Messrs. Campbell Miller & Co.....	20th Instant.....	Liverpool.....	
Conway Castle.....	William Elsam & Co.....	1st Proximo.....	Mauritius.....	
Hindustan.....	William Nicol & Co.....	1st Ditto.....	Liverpool.....	
James Turcan.....	Leckle & Co.....	5th Ditto.....	London.....	
Claudia.....	William Nicol and Co.....	5th Ditto.....	Ditto.....	
Inglewood.....	Browning & Co.....	10th Ditto.....	China.....	
Victoria Steamer.....	Bombay Steam Nav. Co.....	12th Ditto.....	Colombo.....	Coast.
Fensla.....	Messrs. Forbes & Co.....	15th Ditto.....	London.....	
Larkins.....	Ditto.....ditto	Immediately.....	Aden.....	Vingorla.
Eliza.....	Leckle & Co.....	Ditto.....	Ditto.....	Ditto.
Mary.....	Frith and Co.....	Despach.....	London.....	

As a general rule, the Packets for Sailing Vessels will be closed on the evening before the dates of departure.

A. W. RAVENSCROFT.

Bombay, General Post Office, 28th Oct. 1846.

Post Master General.

BOMBAY PRICE CURRENT

OF BUTCHERS MEAT, POULTRY, BREAD, FLOUR, ROLONG, MILK, BUTTER, FRUITS, OIL, CANDLES, SOAP, FIREWOOD, SUGAR, GHEE, GRAIN, &c. &c.—QUOTED BY THE DEALERS.

Table with columns: ARTICLES, PRICE, ARTICLES, PRICE, ARTICLES, PRICE. It lists various goods such as BEEF, PORK FRESH AND SALT, POULTRY, VEAL SMALL, VEAL LARGE, FRUITS OF SORTS, DRY FRUITS OF SORTS, MILK AND BUTTER, OIL, CANDLES, AND SOAP, and GHEE OF SORTS.

Vegetables generally sold according to the quantity in the Market, and the choice of the Vegetables.

Bombay Measures by which the Articles are sold.—4 Seers 1 Phly—17 Phylies one Phara—8 Pharas one Candy—25 Pharas one Moora.

A Robin of Rice averages about 15 Phylies.

Bombay weight by which the Articles are sold.—1 Seer is 11 ozs. and 4 dwts.—40 Seers is 1 Maund—1 Maund is 28 English pounds.

Published by order of the Board of Conservancy

J. WATSON, Clerk of the Markets.

Bombay 26th October, 1846.

Advertisement.

To be sold by public outcry at the Naval Yard, on Friday the 6th proximo at 11 o'clock A. M., sundry old condemned Naval Stores returned from the Hon'ble Company's Steamers and Vessels of War &c., also old Copper &c., a list of the articles may be seen in the Indian Naval Storekeeper's Office.

TERMS OF SALE.

A deposit of 20 per cent is to be immediately paid down by the purchasers, the articles to be cleared away and paid for on or before the 10th day after the sale, or the deposit will be forfeited and the articles resold at the risk and loss of the first purchasers. All lots under 10 Rupees to be paid for when knocked down and cleared away the day after the sale.

J. HARRISON,

Assist. Indian Naval Storekeeper.

*Bombay,
Indian Naval Storekeeper's
Office, 28th October 1846.*

Notification.

Notice is hereby given, that under instructions from the Government of India, letters posted in Bombay cannot be received for transmission by the Government Expresses despatched hence to Calcutta and Madras on the arrival of the Overland Mails, those Expresses being specially intended for *Europe* letters and intelligence.

W. COURTNEY,

Post Master General.

*Bombay Genl. Post Office,
4th March 1846.*

CIVIL APPOINTMENTS, &c.**TERRITORIAL DEPARTMENT.****REVENUE.**

Bombay Castle, 28th October 1846.

Mr. H. W. Reeves, Collector of Belgaum, is permitted to proceed into his districts on deputation on the 1st proximo.

Mr. G. Coles, Collector of Sholapoor, is permitted to proceed into his districts on deputation from the 22nd instant.

Mr. C. E. F. Tytler, acting Sub-Collector of Nassick, is permitted to proceed into his districts on deputation from the 10th instant.

Mr. F. Lloyd, acting 2nd Assistant to the Collector of Tanna, to be placed in permanent charge of the Talookas of Callian, Moorbaour, Nusrapoor and Tulloja, from the 1st proximo.

The leave of absence, granted to Mr. H. P. Malet, Sub-Collector of Nassick, for twelve days, under date the 24th August last, is under Section XI. of the the Absentee Rules, and that officer quitted his station on the 1st September last and returned to it on the 7th idem.

Bombay Castle, 22nd October 1846.

ERRATUM.

In the notification published in the Government Gazette of the 22nd instant, granting an extension of leave to Lieutenant B. Burgess, Assistant to the Superintendent of the Revenue Survey in Ahmednuggur, read for, "from the 15th instant to the 15th November next," "from the 15th instant to the 5th November next."

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 9th October 1846.

Mr. A. W. Ravenscroft to be Post Master General.

Bombay Castle, 28th October 1846.

The leave of absence granted to Assistant Surgeon P. Cruickshank, Civil Surgeon at Rutnaghery on the 7th ultimo, is extended for one month, to remain at the presidency and to visit the Mahabeshwur Hills on medical certificate.

The following promotion is made in the Civil Service.

From the fifth to the fourth class from the 20th inst.

Mr. Stephen Babington.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 28th October 1846.

Giassoodeen Hassan Myoodeen to be Mahomedan Law officer of the Adawlut at Dharwar.
Shaik Goolam Mohideen Wullud Tajodeen, to be Mahomedan Law officer of the Dhoolia Adawlut.

SEPARATE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 27th October 1846.

Mr. J. S. Inverarity of the Bombay Civil Service, is placed under the orders of the Collector of Khandeish, and permitted to proceed to Malligaum for the purpose of studying the Mahratta language.

*By order of the Hon'ble the Governor in Council,
R. K. PRINGLE, Chief Secy.*

Military**Arrivals and Departures.**

1846. ARRIVALS.

- 20th Oct.—Captain G. Clarkson, 12th Regt. N. I. from Scinde.
21st " —Lieut. J. H. Burke, Engineers, from Guzerat.
" " —Lieut. Col. Aplin, H. M's. 86th Regt. from Scinde.
23rd " —Lieut. L. B. Comyn, 15th Regt. N. I. from Malligaum.
" " —Lieut. and Adjutant S. Thacker, 9th Regt. N. I. from Nassick.
" " —Major Genl. S. Hughes c. B., Staff, from Ahmedabad.
24th " —Ensign Heyman, 29th Regt. N. I. from Belgaum.
26th " —Capt. A. M. Haselwood, Actg. Fort Adjutant, from Poona.

DEPARTURES.

- 22nd Oct.—Lieut. R. R. Younghusband, Staff, to Hydrabad Scinde.
" " —Ensign Shortt, 12th Regt. N. I. to Kurrachee.
" " —Lieut. C. N. North, 60th Rifles, to do.
" " —Ditto G. Rigaud, do. do. do.
" " —Ditto R. B. Brett, Artillery, to do.
" " —Major Blenkins, Staff, to do.
" " —Assist. Surgeon E. Cresspigny, to do.
24rd " —Lieut. N. B. Tucker, 2nd Light Cavalry, to Poona.
" " —Lieut. A. W. Church, 9th Regt. N. I. to Nassick.
" " —Lieut. Younghusband, do. do. do.
" " —Lieut. J. Thacker, 9th Regt. N. I. to Tannah.
29th " —Lieut. J. D. Williams, 28th Regt. N. I. to Nuggur.
" " —Lieut. W. M. S. Bolton, 2nd Gr. N. I. to Baroda.
" " —Ensign Heyman, 29th Regt. N. I. to Poona.
" " —Captain T. White, H. M. 22nd Regt. to Mahabeshwur.
" " —Major Forbes, 78th Highlanders, to Poona.
27th " —Assist Surg. Seaward, Genl. Depart. to Northern Konkan.
28th " —Capt. W. Schneider, 2nd Gr. Regt. N. I. to Baroda.

Town Major's Office, 28th Oct. 1846.

SHIPPING INTELLIGENCE.

1846.

ARRIVALS.

- 20th Oct.—Barque England's Queen, J. Sheldings from Liverpool 19th June.

- Passenger*.—Ensign F. G. King, H. M's. 17th Foot.
- 23rd " —Barque Wild Irish Girl, W. Graham, from Newport 26th May.
- 24th " —H. C. Schooner Mahi, Lieut. A. McDonald, from Aden 16th ultimo.
- " " —H. M's. Frigate Fox, Commodore Sir Harry M. Blackwood Bart., from Aden 2nd instant.
- 25th " —Barque Eria, J. B. Maine, from China 25th July, and Anjer 20th ultimo.
- " " —Ship Jamsetjee Jeejeebhoy, J. Connor, from Siam 23rd July, Singapore 21st August, and Anjer 12th ultimo.
- 26th " —Ship Helen Mary, J. Winn, from Bordeaux 21st April.
- " " —Barque Orissa, N. Smith, from Liverpool 28th May, and the Mauritius 23rd ultimo.
- 27th " —Steamer Sir J. R. Carnac, G. Beyts, from Surat 26th instant.
- Passengers*.—Sixty natives.
- DEPARTURES.
- 21st Oct.—H. C. Sloop of War Elphinstone, J. Frushard Esq. Commander, to Bushire.
- Passenger*.—Lieut. Kembal, Assistant Resident Persian Gulph.
- 22nd " —H. C. Steamer Berenice, Mr. H. Barrow, to Kurrachie.
- 23rd " —Steamer Phlox, J. B. Church, to Surat.
- 24th " —Steamer Sir Charles Forbes, W. H. Litchfield, to Surat.
- Passengers*.—P. Stewart Esq., c. s. Collector and Magistrate of Surat, Lieut. W. H. S. Bolton, 2nd Gr. N. I. and twenty-eight natives.

M. LARKEN,

Actg. Senior Magistrate of Police.

Bombay, Police Office, }
28th October 1846. }

List of dead and unclaimed Bhangy Parcels (containing Books) lying in the Bombay General Post Office.

- 1 Cameron, W. Esq.
- 4 Conolly, W. J. Esq.
- 2 Clifford, Capt. Lt. N. Ship Wolverine.
- 2 Graham, W. D. Lieut. Engineers.
- 1 Ogilvie, T. Esq.
- 1 Richmond, Col. c. n. Resident, Lucknow.
- 4 Playfair, G. R. Dr.
- 1 Stewart, A. C. Esq.
- 1 Sleman J. Capt. 73rd Bl. N. I.
- 1 Smith, Ralph, Major A. D. C. to the Commander in Chief.
- 1 Secy. to St. Andrew's Lodge.
- 4 Waddington, C. Ensign.

A. W. RAVENSCROFT,

Post Master Genl.

Bombay Genl. Post Office, }
28th October 1846. }

FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT,
LEGISLATIVE.

The 26th September 1846.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 26th of September 1846.

ACT No. — of 1846.

An Act to declare and enact the competency of the Courts of Nizamut Adawlut and the Courts of Session to punish offences by fine.

Whereas doubts have arisen whether by the existing Law the Courts of Nizamut Adawlut and the Courts of Session within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, have power generally to punish by fine offences for which the Law has not provided any specific punishment:

It is hereby declared and enacted, that it is competent to the said Courts to punish by fine, at the discretion of the Court, any offenders convicted before them of offences, for which the Law has not

provided specific punishment, and in default of payment of the fine to sentence the offender to imprisonment with or without labor.

Provided always that the imprisonment to which such offender shall have been so sentenced, shall not exceed seven years in the case of sentences passed by the Courts of Session, or fourteen years in the case of sentences passed by the Nizamut Adawlut.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first meeting of the Legislative Council of India, after the 26th day of November next.

G. A. BUSHBY,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

HOME DEPARTMENT,
LEGISLATIVE.

The 26th September 1846.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 26th of September 1846.

ACT No. — OF 1846.

An Act for regulating the proceedings in certain cases of distraint for arrears of rent.

It is hereby enacted, in modification of Section 9, Regulation VII. of 1799, Section 9, Regulation V. of 1800, and Clause 2, Section 17, Regulation XXVIII. of 1803, all of the Bengal Code, that if any person not being such a defaulter as is therein mentioned or responsible for him, shall claim as his right property which has been distrained for arrears of rent due from the said defaulter, and shall within 5 days, reckoning from the day after attachment, enter into a bond before the Collector of the Zillah or the Commissioner appointed under Act I. of 1839, with good security binding himself to institute before the Collector within 15 days from the date of such bond, a summary suit against the distrainer and defaulter for the trial of the right, and to restore the property or make good its value in case the claim be disallowed with all costs of suit and damages, the distrainer shall immediately withdraw the attachment.

Provided always and it is hereby enacted, that if the claimant shall not within the said 15 days institute such summary suit, it shall be lawful for the distrainer to recover the value of the property distrained, together with the expences of the attachment, by attachment and sale of the personal property of the claimant, or his surety, or both, unless the claimant shall restore the property, or, if the distrainer prefer it, make good its value.

And it is hereby enacted, that no suit to set aside the summary award of the Collector under this Act, shall be brought after the expiration of one year from the date of such award.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first meeting of the Legislative Council of India, after the 26th day of November next.

G. A. BUSHBY,
Secy. to the Govt. of India.

Private Advertisement.

NOTICE.

The interest and responsibility of Mr. Peter Thomson in the firm of Thomson Fellows and Co. terminate this day, and the business will henceforth be carried on under the title of

FELLOWS & Co.

Bombay, 15th October 1846.